



**RED TECHNIC
VYSAVAČ NA LISTÍ
RTODL0044**



UŽIVATELSKÝ MANUÁL

URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Zahradní náradí je určeno k foukání listí, zahradního odpadu (např. trávy) a větviček na jedno místo v okolí domu a zahrady.

Zařízení je určeno pro domácí použití. Není navrženo pro nepřetržité komerční využití.

Každé použití, které se odchyluje od popisu v této aplikaci, je neslučitelné s určením zařízení.

Výrobce neodpovídá za škody nebo zranění vzniklé nesprávným používáním zařízení.

POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ

- Ze zdravotních a bezpečnostních důvodů nesmí používat zařízení děti, mladiství do 18 let ani osoby pod vlivem alkoholu, léků nebo jiných omamných látek.
- Osoby, které nejsou obeznámeny s touto příručkou, by si ji měli přečíst před prvním použitím zařízení.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

Tato kapitola obsahuje základní bezpečnostní pokyny pro používání elektrického fukaru/vysavače na listí.

OBEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před zahájením práce si prostudujte všechny prvky zařízení. V případě nejasností řeší odborníka na vysvětlení funkcí a techniky práce. stačí se, že zařízení můžete ihned vypnout v případě nouze. Nesprávné používání zařízení může vést k vážným zraněním.
- Ochranné pomůcky a osobní ochranné prostředky chrání vaše zdraví a zdraví třetích osob. Používejte vždy doporučené ochranné prostředky.
- Používejte pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem.
- Nikdy zařízení neuchopujte za ostré hrany ani za pohyblivé části. Neodpojujte kabel ze sítě taháním za kabel. Při manipulaci držte zařízení za bezpečné prvky, jako jsou vypínače.
- Při nepoužívání zařízení nebo jeho transportu napájecí kabel a nenechávejte zařízení bez dozoru, zejména během údržby nebo čištění.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat sami, pokud nemáte odpovídající kvalifikaci. práce, které nejsou uvedeny v této autorizované aplikaci, musí být prováděny pouze servisním střediskem.
- Nepřenášejte zařízení za napájecí kabel. Nepoužívejte kabel k připojení zařízení ze zásuvky. Kabel chraňte před vysokými teplotami, olejem nebo ostrými hranami.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů. Nedodržení těchto pokynů může vést k požáru nebo výbuchu.
- Uživatel nese odpovědnost za případné nehody nebo zranění způsobené sobě či jiným osobám a za škody vzniklé nesprávným používáním zařízení.
- Při přepravě a skladování zařízení vždy používejte ochranné kryty na nože. Uchovávejte zařízení na suchém místě mimo dosah dětí.
- Zacházejte s vaším zařízením opatrně a dodržujte pokyny pro jeho údržbu.

OCHRANA PŘED ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM

- určité se, že napětí v elektrické síti odpovídá uvedeným údajům na typovém štítku zařízení.
- Pokud je to možné, použijte zařízení pouze do zásuvky s proudovým chráničem (RCD) s vybavovacím proudem nepřesahujícím 30 mA.
- Před každým jediným zařízením a napájecím kabelem se zástrčkou na případné poškození. Vyhněte se kontaktu těla s uzemněnými předměty (např. kovové ploty nebo sloupky).

- Prodlužovací kabel musí být chráněn před deštěm a proveden z gumového materiálu s odpovídajícím označením. Minimální průřez vodiče prodlužovacího kabelu musí být 2,5 mm². Před vždy kabel rozviňte z navijáku a zcela použitím, zda není poškozený.
- Kabel udržujte mimo pracovní oblast a zajistěte, abyste se nedostali do kontaktu s pracovními částmi zařízení. Zároveň si pamatujte na to, aby kabel bránil pohybu obsluhy zařízení.
- Používejte prodlužovací kabely určené k trvalému napájení zařízení, které odpovídají příslušné normy.
- Nepoužívejte poškozené kabely, zásuvky ani zásuvky. V případě jejich poškození zařízení od elektrické sítě a okamžitě ji odneste do autorizovaného servisu.
- Nepoužívejte zařízení, pokud není možné jej zapnout nebo vypnout pomocí vypínače. Vadné vypínače musí být opraveny autorizovaným servisem.
- Zařízení nepřetěžujte. Používejte jej pouze v rámci výkonových parametrů uvedených v této aplikaci. Nepoužívejte zařízení na úkoly, k nimž není určeno.

PŘÍPRAVA K PRÁCI

- Při obsluze zařízení noste odolnou obuv a dlouhé kalhoty.
- Nenoste volné oblečení nebo šperky, které by mohly být staženy do otvorů zařízení.
- Při práci vždy používejte ochranné brýle. Aby bylo možné podráždění způsobeným prachem, doporučujeme použít určitou masku na obličej.

PŘED POUŽITÍM

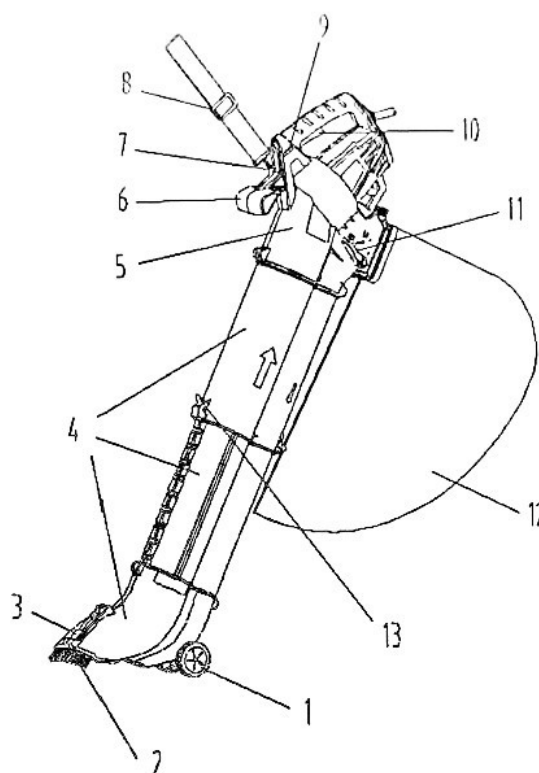
- Před použitím napájení a prodlužovací kabel z hlediska poškození nebo známého opotřebení. Nepoužívejte zařízení, pokud je kabel poškozený nebo přetržený.
- Nikdy nepoužívejte zařízení s poškozenými ochrannými kryty nebo bez ochranných zařízení, například bez odpadního pytle na místě.

POPIS KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ

Model: RTODL0044

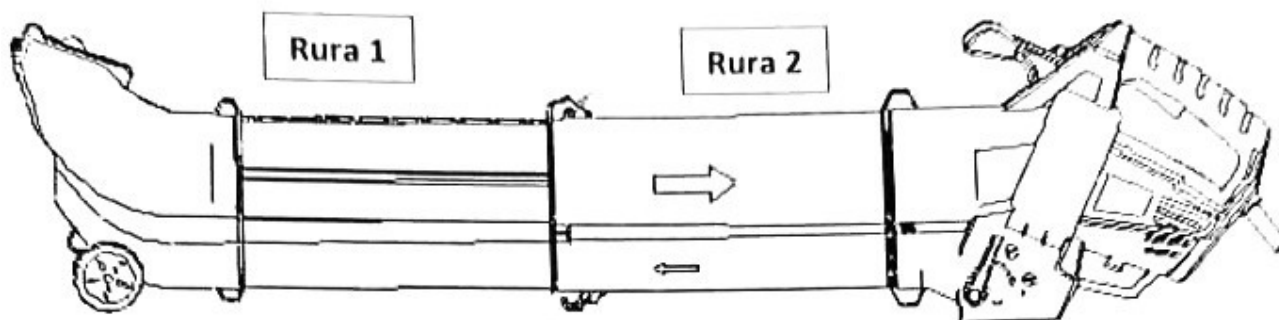
Popis jednotlivých součástí:

1. Vedení kol
2. Hrábě
3. Nastavení výšky hrábí
4. Sací/výfuková trubka (2 části)
5. Kryt motoru
6. Doplněková rukojeť
7. Otevřete pro popruh
8. Nosný popruh
9. Regulace otáček motoru
10. Vypínač
11. Přepínač režimu práce
12. Pytel na odpad
13. Tlačítko pro nastavení výšky trubky



MONTÁŽ ZAŘÍZENÍ

- Nikdy nepoužívejte vysavač na list pouze s jednou částí sací trubky. Hrozí zranění zranění!
- Po sestavení dvoudílné sací trubky ji již nelze znovu rozdělit na jednotlivé části.

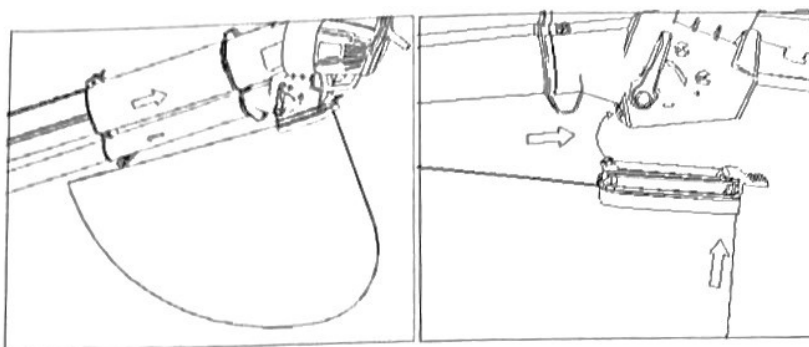


Postup montáže:

1. Vyjměte montážní části z balení, včetně trubek 1 a 2.
2. Zasuňte trubku 1 do trubky 2 s použitím mírné síly. Pokud trubka 1 nelze těsně spojit s trubicí 2, upevněte šrouby na trubicích, dokud se obě části dobře nespojí.
3. Připevněte spojené trubky ke korpusu zařízení a upevněte je pomocí šroubů.
4. Zavěste pytel na odpad na trubku, asi vstup pytle ke kanálu pro odpadní vzduch.
5. Kovový háček na popruh připevněte k držáku popruhu na horní části motoru.
6. Připevněte kolečka na spodní část trubky.

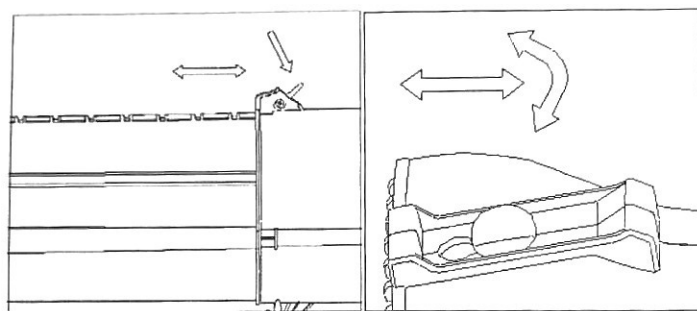
PŘIPEVNĚNÍ / ODSTRANĚNÍ PYTLE

- V režimu sání smí být zařízení použito pouze s nasazeným pytlem na odpad.
1. Pokud je to nutné, sací/výfukovou trubicí.
 2. Zasuňte pytel na odpad do výroby vzduchu na kryt motoru, dokud nezaklapnete do blokace.
 3. Zavěste háček pro upevnění pytle v místě na sací trubce.



NASTAVENÍ VÝŠKY / ÚPRAVA NÁSTROJE

1. **Nastavení výšky:**
Stiskněte tlačítko pro nastavení výšky (viz obrázek níže a posuňte přední část trubky na délku). Výšku lze nastavit až do 270 mm.
2. **Nastavení hrábí:**
Otočte ovladačem o 90°, hrábě se automaticky vysunou nahoru. Zablokujte ovladačem zpět o 90°. Pokud nechcete používat hrábě, otočte ovladač o 90°, poté jej stáhněte z otvoru a vložte do jiné polohy, nakonec jej otočte o 90° pro zajištění.



POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

- **Nesmíte sbírat mokrý odpad.** Před použitím zařízení nechte listí a jiné zbytky vyschnout. Zařízení lze použít k odstraňování odpadu z teras, chodníků, příjezdových cest, trávníků, keřů a záhonů.
Může sbírat listí, papír, drobné předměty a dřevěné hobliny.
- Při používání vysavače v režimu sání:
Odpad nasávaný sací trubicí prochází sacím ventilátorem, kde je částečně rozdrcen, než je vyhozen do pytle na odpad.
- Rozdrcený organický odpad je ideální jako mulč pro rostliny.
Upozornění: Nepoužívejte zařízení na tvrdé předměty, jako jsou kameny, stromy apod.

OBSLUHA ZAŘÍZENÍ

- Pokud se během provozu zapne elektrický kabel, okamžitě vypne zařízení od sítě.
- Pokud je napájecí kabel zničen, musí být vyměněn výrobcem, servisem nebo jinou kvalifikovanou osobou, aby bylo zajištěno bezpečné používání zařízení.
- Vždy zapojte napájecí kabel za zařízení.
- Zařízení nikdy nepřenášejte za kabel.
- Zařízení od elektrické sítě v následujících případech:
 - Když se od zařízení vzdálíte.
 - Před odstraněním ucpání.
 - Před kontrolou, čištěním nebo údržbou zařízení.
 - Pokud zařízení začne vibrovat neobvyklým způsobem.
- Zařízení používejte pouze za denního světla nebo při dostatečném umělém osvětlení. Nikdy zařízení nepřetěžujte a udržujte po celou dobu jeho používání. určité se, že neklouzáte nebo neklouzáte na nerovném povrchu. Chodit – nikdy neběhat.
- Udržujte všechny ventilační otvory zařízení volné od nečistot. Zabraňte vniknutí nečistot do zařízení.

ZAPÍNÁNÍ / VYPÍNÁNÍ

- **Před zapnutím zařízení se aktivuje, že není v kontaktu s žádnými předměty. Zajistěte stabilní polohu zařízení.**
1. Omotejte prodlužovací kabel kolem úchytu zařízení, aby nedošlo k jeho náhodnému vytržení.
 2. zcela nové zařízení k elektrické síti.
 3. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí pro spuštění zařízení.
 4. Chcete-li zařízení vypnout, uvolněte tlačítko zapnutí/vypnutí.

REŽIM FUKARU

- **Před spuštěním práce:**

- Zkontrolujte pracovní prostor. Odstraňte všechny předměty nebo odpad, které by mohly být odhozeny, zablokovány nebo uvíznout v zařízení.

- **Použití:**

- Nasměrujte trysku na odpad, který chcete odstranit. Tryska by měla být blízko země. Postupujte pomalu z jedné strany na druhou, přičemž směřujte proud vzduchu na odpad. Odpad foukejte na hromádky, které poté můžete vysát pomocí funkce vysavače.

REŽIM VYSAVAČE

- **Před spuštěním práce:**

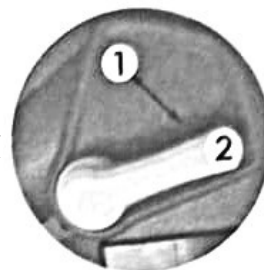
- Zkontrolujte pracovní prostor. Odstraňte všechny předměty nebo odpad, které by mohly být odhozeny, zablokovány nebo uvíznout v zařízení.

POUŽÍVÁNÍ VYSAVAČE

Postrkujte vysavač na kolečkách a směřujte trysku směrem k odpadu, který má být odstraněn. Alternativně držte trysku těsně nad zeměmi a pohybujte se zařízeními ze strany na stranu, přitom nasměrujte proud vzduchu na odpad, který má být vysát nebo odfouknout. Nepřítlačujte trysku násilí do odpadu, protože to může ucpat sací trubku a snížit výkon zařízení. Organické, jako jsou listy, obsahují velké množství vlhkosti, která může způsobit přilepení odpadu na vnitřní části sací trubky. Aby se omezilo přilepení materiálu, doporučuje se nechat odpad několik dní vyschnout.

ZMĚNA REŽIMU PRÁCE

1. Režim foukání: Přepněte přepínač režimu do polohy „1“ pro použití zařízení jako foukače.
2. Režim vysávání: Přepněte přepínač režimu do polohy „2“ pro použití zařízení jako vysavače.



VYSYPÁNÍ PYTLE NA ODPAD

1. Vypněte zařízení a počkejte, dokud se ventilátor nezastaví.
2. Připojte zařízení od elektrické sítě.
3. Odpojte háček držící pytel na odpad. Uvolněte pytel ze zařízení.
4. Otevřete zip na pytli na odpad a celý ho vyprázdněte.
5. Připevněte prázdný pytel zpět na zařízení.

Upozornění: Kompostovatelný materiál nevhazujte do domácího odpadu!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: RTODL0044

Napájení: 230 V / 50 Hz

Maximální výkon: 3550 W

Otáčky: 9000–15 000 ot./min

Maximální průtok vzduchu: 13,5 m³/min

Rychlost vzduchu: 175–320 km/h

Poměr drčení: 10:1

Kapacita pytle: 35 l

Hmotnost zařízení: 3 kg

TECHNICKÉ PARAMETRY

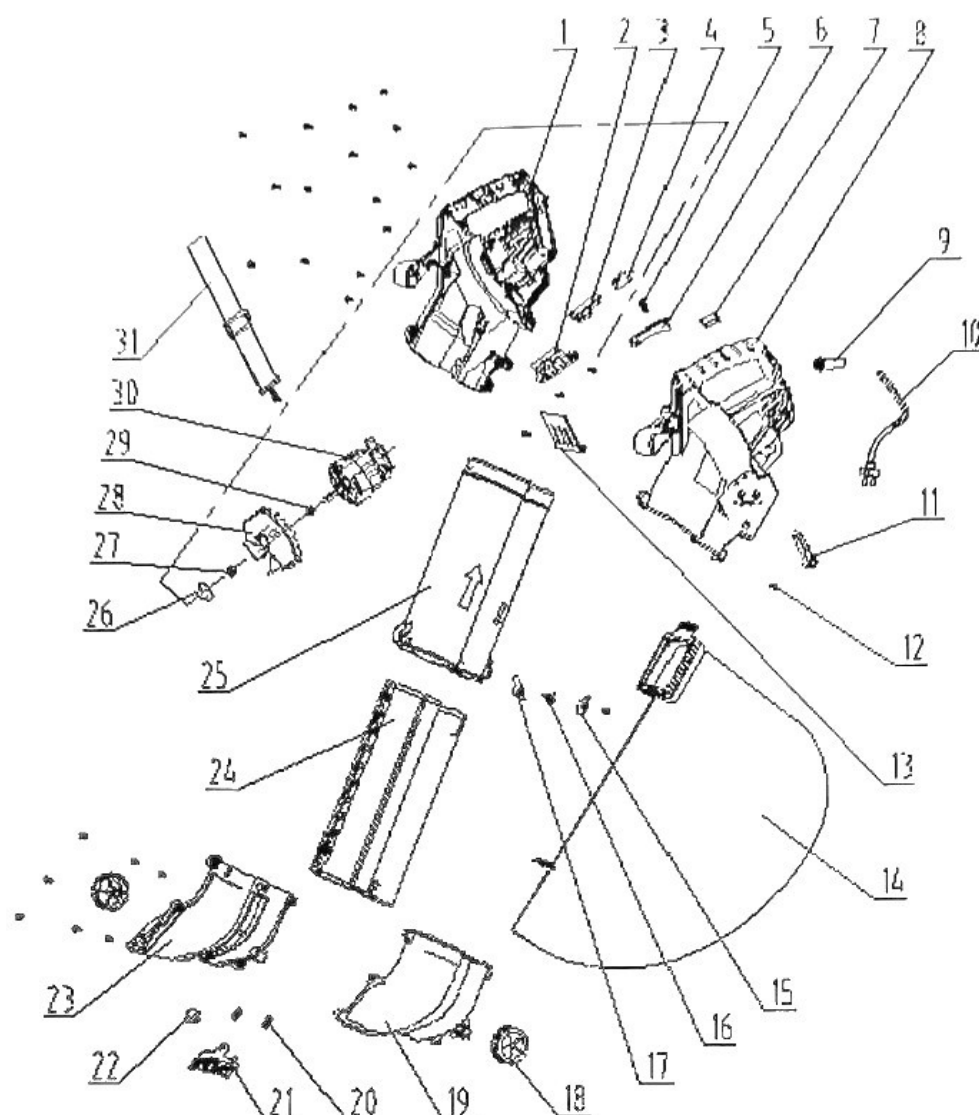
- Úroveň akustického tlaku $L_{pAK}=3dB(A)L_{\{pA\}} K=3dB(A)L_{pAK}=3 dB (A)$: 90,2 dB
- Úroveň akustického výkonu $L_{wAK}=3dB(A)L_{\{wA\}} K=3dB(A)L_{wAK}=3 dB (A)$: 102,4
- Garantovaná úroveň akustického výkonu $L_{wAL_{\{wA\}}}L_{wA}$: 105
- Úroveň vibrací předního úchytu $K=1,5m/s^2K=1,5 m/s^2K=1,5 m/s^2$: 4,

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- Před zahájením prací na zařízení vždy připojte napájecí kabel ze zásuvky, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Zařízení nesmí být oplachováno vodou ani ponořeno do vody, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo poškozením zařízení.
- Zařízení je nutné vyčistit ihned po dokončení práce. Pokud nečistoty zůstanou na zařízení, mohou ztvrdnout a jejich odstranění se stane velmi obtížným. Tyto nečistoty mohou vyžadovat zničení motoru nebo dalších částí zařízení. Věnujte proto zvláštní pozornost pravidelnému čištění.
- Práce, které nejsou popsány v této aplikaci, by měly být svěřeny servisnímu středisku. Používejte výhradně originální náhradní díly doporučené výrobcem. Tím zajistíte správnou funkci a dlouhou životnost zařízení.
- například se, že všechny matice, šrouby a šroubky jsou pevně utažené a že všechny kryty a ochranné prvky jsou bezpečně upevněny. To je klíčové pro bezpečný a bezproblémový provoz zařízení.
- Všechny poškozené nebo opotřebované díly musí být okamžitě vyměněny, aby zařízení zůstalo v dobrém technickém stavu a bylo bezpečně pro používání.
- Nikdy nenechávejte žádné materiály ani odpad uvnitř zařízení nebo v pytli na odpad. To by mohlo být nebezpečné při dalším spuštění zařízení. Po každém použití zařízení vyčistěte a všechny zbytky.
- Před údržbou nebo skladováním zařízení zejména, zda je zařízení vypnuto odpojené od napájení. Pytel na odpad musí být vyprázdněn a zařízení musí být vyčištěné.
- určité se, že zařízení funguje hladce a není zablokováno odpadem. Pokud jsou přítomné ucpávky nebo nečistoty, vyčistěte ventilátor, sací trubky a všechna pracovní zařízení.
- Nepoužívejte žádnou konzervu, chemikálie nebo agresivní čisticí prostředky na plastové části zařízení. Mohly by poškodit povrch nebo snížit funkčnost plastových dílů. Doporučuje se používat vlhké hadřík a jemné čisticí prostředky pro plasty.

SCHÉMA SOUČÁSTÍ

Tento diagram zobrazuje všechny součásti zařízení, včetně jejich umístění a pořadí. Při sestavování nebo opravě zařízení je nutné postupovat přesně podle schématu, aby byla zachována správná funkce zařízení.



SERVIS

Opravy elektrických zařízení by měly být prováděny výhradně kvalifikovaným personálem za použití originálních náhradních dílů. Tento postup zajišťuje bezpečné používání zařízení a jeho dlouhou životnost.

LIKVIDACE ZAŘÍZENÍ

Elektrické nástroje a baterie/akumulátory nesmějí být likvidovány společně s komunálním odpadem!

Pouze pro státy Evropské unie:

Podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a směrnicích 2006/66/EU o bateriích a akumulátorech je nutné staré baterie a akumulátory sbírat odděleně a předat je k recyklaci v souladu s ochranou životního prostředí. Výrobce je registrován pod číslem BDO: **000063719**.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Toto prohlášení o shodě bylo vydáno na výhradní odpovědnost výrobce:

PH Powermat TMK Bijak Sp. Jawna

ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97, 42-400 Zawiercie, Polsko

NIP: 5771841846, REGON: 151996850

Předmět prohlášení:

Výrobce: ODKURZACZ I DMUCHAWA DO LIŚCI 2W1

Značka: RED TECHNIC

Model (označení výrobce): RTODL0044

Výše uvedený předmět tohoto prohlášení je v souladu s Evropskými požadavky harmonizované legislativy unie:

1. Směrnice o strojních zařízeních (MD) 2006/42/WE

Nařízení ministra hospodářství ze dne 21. října 2008 o základních požadavcích na bezpečnost strojů (Dz. U. nr 199, poz. 1228).

2. Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU

Zákon ze dne 13. dubna 2007 o kompatibilitě elektromagnetických zařízení (Dz. U. nr 82, poz. 556).

3. Směrnice RoHS II 2011/65/EU a RoHS III 2015/863/EU

Směrnice Evropského parlamentu a Rady ze dne 8. června 2011 o omezení používání určitých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

Normy použité při posuzování shody:

- EN 60335-1:2012+A13:2017
- EN 50636-2-100:2014
- EN 62233:2008
- EN 55014-1:2006/A2:2011
- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-7-1:2015
- IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-8:2017

Osoby odpovědné za přípravu technické dokumentace:

- Krzysztof Wolek
- Krystian Bijak

Místo vydání: Zawiercie

Datum vydání: 5. června 2023

Vytvořeno pro



Wolek

Bijak